

## Chambre des Représentants

SESSION 1963-1964  
10 DÉCEMBRE 1963.

COMMISSION  
DES PETITIONS.

FEUILLETON DE PETITIONS.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1963-1964  
10 DECEMBER 1963.

COMMISSIE  
VOOR DE VERZOEKSCRIFTEN.

LIJST VAN VERZOEKSCRIFTEN.

PETITIONS EXAMINEES PAR LA COMMISSION.	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de ver- zoekschriften	VERZOEKSCRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.
<p>1. — Par pétition datée d'Anvers, le 31 janvier 1963, M. Victor Vecray, d'Anvers, demande que le montant des retenues sur ses gages de marin, faites en francs-or avant la guerre de 1914-1918, lui soient remboursées par annuités, intérêts compris.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Finances.</i></p> <p>2. — Par pétition datée de Gand, le 15 mars 1963, M. Maurice Geldof, détenu à la prison de Gand, fait part à la Chambre des conditions de vie qui y règnent, et demande qu'une enquête soit ouverte à ce sujet.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de la Justice.</i></p> <p>3. — Par pétition datée d'Aarschot, le 17 mars 1963, M. Serneels-Rondou d'Aarschot, demande que des mesures soient prises à l'égard de l'instituteur qui a porté à son fils des coups ayant occasionné des lésions.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Education Nationale et de la Culture.</i></p> <p>4. — Par pétition datée de Beersel, le 18 mars 1963, Madame Hoverlant de Beauwelaere, de Beersel, demande que sa pension de vieillesse soit augmentée.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de la Prévoyance Sociale.</i></p>	<p>102</p> <p>103</p> <p>104</p> <p>105</p>	<p>1. — Bij verzoekschrift gedagtekend Antwerpen, 31 januari 1963, vraagt de heer Victor Vecray, uit Antwerpen, dat het bedrag van de afhoudingen op zijn bezoldigingen van matroos, vóór de oorlog van 1914-1918 in goud-frank gedaan, hem per jaarlijkse aflossingen, met inbegrip van de interesten, zouden terugbetaald worden.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Financiën.</i></p> <p>2. — Bij verzoekschrift gedagtekend Gent, 15 maart 1963, stelt de heer Maurice Geldof, gedetineerd in de gevangenis te Gent, de Kamer in kennis van de in bedoelde gevangenis heersende toestanden en vraagt dat desbetreffend een onderzoek zou worden ingesteld.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Justitie.</i></p> <p>3. — Bij verzoekschrift gedagtekend Aarschot, 17 maart 1963, vraagt de heer Serneels-Rondou, uit Aarschot, dat maatregelen zouden worden genomen tegen de onderwijzer die zijn zoon slagen heeft toegebracht die kwetsuren tot gevolg hebben gehad.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Nationale Opvoeding en Cultuur.</i></p> <p>4. — Bij verzoekschrift gedagtekend Beersel, 18 maart 1963, vraagt Mevrouw Hoverlant de Beauwelaere, uit Beersel, dat haar ouderdomspensioen zou verhoogd worden.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Sociale Voorzorg.</i></p>

PETITIONS EXAMINEES PAR LA COMMISSION.	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de ver- zoekschriften	VERZOEKSCRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.
<p>5. — Par pétition datée de Tongres, le 22 mars 1963, Messieurs les Bourgmestres et Echevins des communes de Berg, Henis, Koninksem, Neerrespen, Overrespen, Piringen, Riksingen, 's Heren-Elderen et Widooie, demandent que ces communes ne soient pas supprimées ni rattachées à la ville de Tongres.</p>	106	<p>5. — Bij verzoekschrift gedagtekend, Tongeren, 22 maart 1963, vragen de heren Burgemeesters en Schepenen van de Gemeenten Berg, Henis, Koninksem, Neerrespen, Overrespen, Piringen, Riksingen, 's Heren-Elderen en Widooie, dat deze gemeenten niet zouden afgeschaft worden noch aangehecht bij de stad Tongeren.</p>
<p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Intérieur et de la Fonction Publique.</i></p>		<p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt.</i></p>
<p>6. — Par pétition datée de Liège, le 3 avril 1963, Madame F. B. Lognoul, veuve du Général Houbion, de Liège, demande son inscription sur les listes des Dotations de l'Etat.</p>	108	<p>6. — Bij verzoekschrift gedagtekend Luik, 3 april 1963, vraagt Mevrouw F. B. Lognoul, weduwe van Generaal Houbion, uit Luik, haar inschrijving op de Lijst der Dotatiën van de Staat.</p>
<p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Finances.</i></p>		<p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Financiën.</i></p>
<p>7. — Par pétition datée de Broekom, le 19 juin 1963, le Conseil communal de Broekom (Limbourg), demande que des mesures soient prises tendant au maintien des écoles rurales, dites « petites écoles ».</p>	110	<p>7. — Bij verzoekschrift gedagtekend Broekom, 19 juni 1963, vraagt de Gemeenteraad van Broekom (Limburg), dat maatregelen genomen worden tot behoud van de plattelandscholen, genoemd « kleine scholen ».</p>
<p>Même pétition du Conseil communal de Rijkel.</p>		<p>Zelfde petitie van de Gemeenteraad van Rijkel.</p>
<p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Education Nationale et de la Culture.</i></p>		<p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Nationale Opvoeding en Cultuur.</i></p>
<p>8. — Par pétition datée de Bruxelles, le 10 juillet 1963, Madame L. Vandenschrik, présidente de l'Association Belge des Femmes Chefs d'Entreprises, demande au nom de ce groupement que la notion des biens réservés propres du travail soit intégrée dans le Code civil.</p>	111	<p>8. — Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, 10 juli 1963, vraagt Mevr. L. Vandenschrik, Voorzitter van de Belgische Vereniging van Vrouwen Ondernemingshoofden, namens deze groepering dat in het Burgerlijk Wetboek, het begrip van de Gereserveerde Eigen Goederen uit de Arbeid, zou ingelast worden.</p>
<p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de la Justice.</i></p>		<p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Justitie.</i></p>
<p>9. — Par pétition datée de Liège, le 18 juillet 1963, M. Jan Potoms, détenu à la prison de Liège, expose son cas et demande sa mise en liberté.</p>	112	<p>9. — Bij verzoekschrift gedagtekend Luik, 18 juli 1963, zet de heer Jan Potoms, gedetineerde in de gevangenis te Luik, zijn toestand uiteen en vraagt zijn invrijheidstelling.</p>
<p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de la Justice.</i></p>		<p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Justitie.</i></p>
<p>10. — Par pétition datée de Rotselaar, le 2 août 1963, l'administration communale de Rotselaar (Brabant) transmet le texte d'une motion tendant au rejet du statut d'exception élaboré en faveur des professeurs, des étudiants et du personnel francophones de la région louvaniste.</p>	113	<p>10. — Bij verzoekschrift gedagtekend Rotselaar, 2 augustus 1963, zendt het gemeentebestuur van Rotselaar (Brabant) de tekst van een motie over tot verwerping van het uitzonderingsstatuut ten voordele van de Franstalige professoren, studenten en personeelsleden in het Leuvense.</p>
<p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Intérieur et de la Fonction Publique.</i></p>		<p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt.</i></p>
<p>11. — Par pétition datée de Herent, le 5 août 1963, le Conseil communal de Herent (Brabant) demande que soit protégé le statut unilingue de la région louvaniste.</p>	114	<p>11. — Bij verzoekschrift gedagtekend Herent, 5 augustus 1963, vraagt de Gemeenteraad van Herent (Brabant) dat de eentalige aard van het Leuvense gevrijwaard zou blijven.</p>
<p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Intérieur et de la Fonction Publique.</i></p>		<p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt.</i></p>

PETITIONS EXAMINEES PAR LA COMMISSION.	Numéros du répertoire des pétitions — Nummers van het register voor de ver- zoekschriften	VERZOEKSCRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.
<p>12. — Par pétition datée de Liège, le 3 octobre 1963, MM. Salmon et Bosman, respectivement président et secrétaire général de la Commission d'Assistance Publique de Liège, transmettent une motion relative notamment à la réduction par ordre du Ministre de l'Intérieur du subsidé communal nécessaire pour combler le déficit de cette Commission. Celle-ci demande que la question soit réexaminée.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Intérieur et de la Fonction Publique.</i></p>	115	<p>12. — Bij verzoekschrift gedagtekend Luik, 3 oktober 1963, zenden de heren Salmon en Bosman, respectievelijk voorzitter en algemeen secretaris van de Commissie van Openbare Onderstand van Luik, een motie over die onder meer verbandt houdt met de door de Minister van Binnenlandse Zaken opgelegde vermindering van de gemeentelijke toelage welke moet dienen tot dekking van het deficiet van de vermelde Commissie. Deze laatste vraagt dat het probleem aan een nieuw onderzoek zou onderworpen worden.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt.</i></p>
<p>13. — Par pétition datée de Warchin, le 11 octobre 1963, le Conseil communal de Warchin (Hainaut) émet le vœu que l'adaptation des sièges parlementaires au chiffre de la population soit remise jusqu'après la révision de la Constitution et que l'article 131 de la Constitution soit soumis à révision en vue d'y introduire le principe du referendum d'initiative populaire.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Intérieur et de la Fonction Publique.</i></p>	116	<p>13. — Bij verzoekschrift gedagtekend Warchin, 11 oktober 1963, drukt de gemeenteraad van Warchin (Henegouwen) de wens uit dat de aanpassing van de parlementaire zetels aan het bevolkingscijfer zou uitgesteld worden tot na de Grondwetsherziening en dat artikel 131 van de Grondwet zou herzien worden ten einde er het principe van het referendum uitgaande van het volk in op te nemen.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt.</i></p>
<p>14. — Par pétition datée de Liège, le 18 octobre 1963, le Conseil communal de la ville de Liège demande que des négociations soient entamées en vue du retour des Fourons dans la province de Liège.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Intérieur et de la Fonction Publique.</i></p>	117	<p>14. — Bij verzoekschrift gedagtekend Luik, 18 oktober 1963, vraagt de gemeenteraad van de stad Luik dat onderhandelingen zouden worden aangevat met het doel de terugkeer van de Voerstreek naar de provincie Luik te bewerkstelligen.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt.</i></p>
<p>15. — Par pétition datée d'Eupen, le 31 octobre 1963, les bourgmestres d'Eupen, Malmédy et St-Vith demandent que l'arrondissement administratif de Verviers ne soit pas divisé.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de l'Intérieur et de la Fonction Publique.</i></p>	118	<p>15. — Bij verzoekschrift gedagtekend Verviers, 31 oktober 1963, vragen de burgemeesters van Eupen, Malmédy en Sankt-Vith dat het bestuurlijk arrondissement met Verviers niet zou gesplitst worden.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt.</i></p>
<p>16. — Par pétition datée de Liège, le 5 novembre 1963, le Conseil Provincial de Liège demande qu'un plan de construction d'habitations sociales soit élaboré et que des mesures soient prises en vue de le réaliser dans un délai de 20 ans.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de la Santé Publique et de la Famille.</i></p>	119	<p>16. — Bij verzoekschrift gedagtekend Luik, 5 november 1963, vraagt de Provincieraad van Luik dat een programma voor de aanbouw van sociale woningen zou uitgewerkt worden en dat maatregelen worden genomen om dit programma binnen een termijn van 20 jaar uit te voeren.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin.</i></p>